



## ПРЕСС-РЕЛИЗ

27 июля 2010

### ГРЕЦИЯ ДОЛЖНА ПЕРЕСТАТЬ ОБРАЩАТЬСЯ С МИГРАНТАМИ КАК С ПРЕСТУПНИКАМИ

Греческие власти должны незамедлительно пересмотреть политику, предусматривающую заключение нелегальных мигрантов и просителей убежища, включая детей без сопровождения, говорится в сегодняшнем отчёте Amnesty International.

Отчёт [«Греция: нелегальные мигранты и просители убежища, содержащиеся в ненадлежащих условиях»](#) констатирует ненадлежащее обращение с мигрантами, многие из которых содержатся в неадекватных условиях в приграничных участках и центрах лишения свободы для мигрантов при полном или частичном отсутствии доступа к юридической, социальной и медицинской помощи.

«Просители убежища и нелегальные мигранты не являются преступниками. Однако греческие власти относятся к ним как к преступникам, без учета их прав согласно международным нормам. Сегодня задержание мигрантов – обычная практика, то, что эта мера может быть необязательной, во внимание не принимается. Задержание просителей убежища и мигрантов в связи с их нелегальным статусом должно быть последней мерой», - сказала Никола Дакворт, директор региональной программы Amnesty International по Европе и Центральной Азии.

До депортации из Греции заключение просителей убежища и нелегальных мигрантов может длиться до 6 месяцев. Греческое законодательство считает нелегальное пересечение границы в страну и из неё уголовным преступлением.

Ежегодно в Грецию прибывают десятки тысяч нелегальных мигрантов и просителей убежища. Подавляющее большинство просителей убежища и людей, бегущих из раздираемых войной стран, прибывают в страну через греко-турецкие сухопутные и морские границы. Большинство из них прибывают из Афганистана, Сомали, Палестины, Ирака и Эритреи.

«После и без того опасного путешествия, мигранты оказываются в местах лишения свободы, не имея доступа к адвокатам, переводчикам или социальным работникам. В результате их случаи оцениваются неверно и многие из тех, кто нуждается в международной защите, могут быть возвращены в страны, из которых они уже бежали, в то время как оставшимся в Греции мигрантам не предоставляется адекватная помощь», – отметила Никола Дакворт.

Нелегальным мигрантам и просителям убежища не сообщается о сроке их задержания или их дальнейшей судьбе. Их могут содержать в течение долгого времени в переполненных местах заключения, несовершеннолетние без сопровождения содержатся вместе с взрослыми. Задержанным предоставляется ограниченный доступ к медицинской помощи и средствам гигиены.

Лишь немногих просителей убежища власти Греции признают беженцами. Из 30 000 заявок на предоставление статуса беженца, рассмотренных в 2009 году, только 36 получили статус защиты, в то время как 128-ми из них предоставили второстепенный статус защиты.

В большинстве мест лишения свободы, посещённых делегатами Amnesty International, наблюдались ненадлежащие или очень плохие условия содержания. Задержанные рассказали Amnesty International о случаях плохого обращения со стороны сотрудников береговой охраны и полиции.

Продолжительность и ненадлежащие условия содержания в местах лишения свободы побудили нелегальных мигрантов и просителей убежища в феврале 2010 года провести протесты в Венне, на северо-востоке Греции. А в апреле 2010 года нелегальные мигранты объявили голодовку на острове Самос, протестуя против длительности их заключения.

«Заключение не должно использоваться как инструмент контроля над миграцией. Доказать в каждом отдельном случае, что задержание необходимо и пропорционально поставленной задаче, а также то, что альтернативы будут неэффективны – обязаны власти», - сказала Никола Дакворт.

Amnesty International считает, что планы греческих властей по открытию центров фильтрации должны включать в себя и другие подходы, такие как содержание открытых и полуоткрытых центров для приезжающих в страну.

Власти должны обеспечить доступ мигрантов, прибывающих в эти центры, к бесплатной юридической консультации, медицинской помощи и переводчикам языков, которые они понимают.

#### Примеры

Семья просителей убежища из Афганистана была арестована в декабре 2008 года при попытке покинуть Грецию с поддельными документами. Уголовный суд приговорил взрослых к 6-месячному условному заключению, штрафу в размере €3 000, и потребовал их депортации. Сообщается, что суд над этой семьей был произведен в отсутствие адвоката и переводчика. Четыре месяца их содержали в ненадлежащих условиях, затем мать и дочь были отделены от остальной семьи. Семья не успела подать прошение о предоставлении им убежища до их перевода в тюрьму из приграничного участка, где они содержались в течение четырех месяцев. Мать и дочь провели в заключении 15 месяцев - их освободили в марте 2010 года только для того, чтобы произвести депортацию матери.

С., 16-летний афганский подросток без сопровождения, приехал в Грецию в ноябре 2009 года. Его арестовали в Афинах в середине ноября и осудили за хранение оружия после сообщения полиции об обнаружении у него маленького ножа. Полиция зарегистрировала С. как 26-летнего, в результате его судили как взрослого и приговорили к месячному тюремному заключению и штрафу. С. содержали под стражей вместе с взрослыми, как во время его тюремного срока, так и до его депортации в начале января 2010 года. Страной его происхождения был зарегистрирован Иран вместо Афганистана. С. рассказал Amnesty International, что он сообщил властям о своём настоящем возрасте в самом начале. Он также сказал, что во время суда над ним ему не предоставили адвоката, и в тюрьме он не мог связаться со своей семьей из-за отсутствия денег на телефонную карточку. С. был освобожден в конце декабря 2009 года с официальным требованием покинуть страну в течение 30 дней.

КОНЕЦ/

Для свободного распространения

За дополнительной информацией просьба обращаться в пресс-бюро Amnesty International в Лондоне. Тел. +44 20 7413 5599; Почта: [press@amnesty.org](mailto:press@amnesty.org)

Международный Секретариат Amnesty International, Easton St., London WC1X 0DW, UK.  
[www.amnesty.org](http://www.amnesty.org)

Адрес представительства Amnesty International в Республике Молдова: Кишинёв, MD-2010, а/я 209.  
Тел. (373 22) 83 58 08, тел./факс (373 22) 22 99 66. Почта: [info@amnesty.md](mailto:info@amnesty.md)

Сайт Amnesty International Moldova: [www.amnesty.md](http://www.amnesty.md)